

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 71 (2009)
Heft: 8

Rubrik: ASETA ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

■ ASETA

Assurer la charge!

L'ASETA propose, en collaboration avec la maison SpanSet, une offre spéciale à l'intention de ses membres

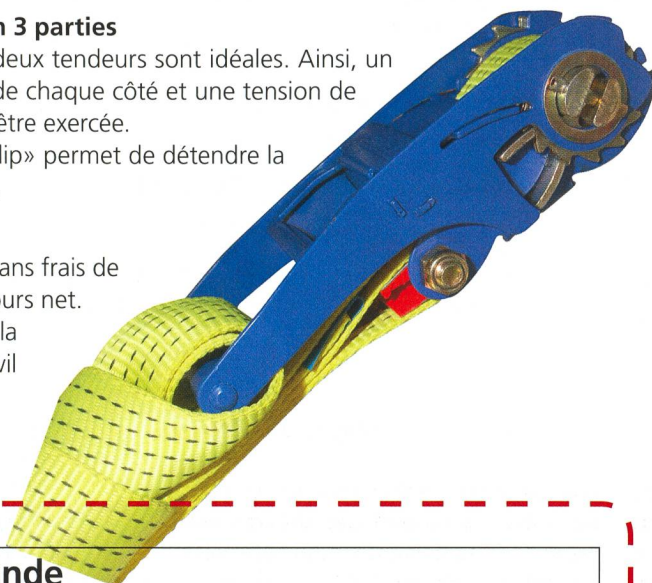
Sangles d'arrimage en 3 parties

Les sangles munies de deux tendeurs sont idéales. Ainsi, un tendeur est disponible de chaque côté et une tension de serrage équilibrée peut être exercée.

Le système «Anti-Belt-Slip» permet de détendre la sangle progressivement.

Informations:

- Nos prix s'entendent sans frais de port. Paiement à 30 jours net.
- La livraison se fait par la maison SpanSet, Oetwil am See.
- Facturation par l'ASETA.



Quantité	Commande
	Sangle d'amarrage - Economy - Set 3 parties (CHF 55.- TVA incluse) 2 parties LT 40 cm de AK 40, orange, 50 mm de large, avec tendeur et crochet, sangle orange, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2000 / 4000 daN
	Sangle d'amarrage - SpanSet ABS - Set 3 parties (CHF 90.- TVA incluse): 2 parties LT 40 cm de ABS 50, jaune, 50 mm de large, avec tendeur et crochet, sangle jaune, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2500 / 5000 daN

Nom _____ Prénom _____

NPA/Lieu _____

Adresse _____

Date _____ Signature _____

Adresse: SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants 100% coton, bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-			48.-		
	Quantité								
Salopettes pour enfants 100% coton, bleu/rouge	Age		3	4					
	Taille		98	104					
	CHF	38.-		43.-					
	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 78.-	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58.-	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.-	Taille	S		M		L		XL	
100% coton	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom _____

Adresse _____

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Prochain numéro: 10.9.2009

Les thèmes:

TA spécial

Agriculture et circulation routière
(40 km/h): poids à transporter, système de freins, etc.

Technique des champs

Technique de semis dans les céréales

Technique à la ferme

Utilisation de délieuses de balles, découpeuses, engins RTD et de remorques distributrices de fourrage

Annonces:

Espace Media AG, Fachmedien Agrar,
3001 Berne, tél. 031 330 30 17,
fax 031 330 30 57, inserate@agripub.ch

Impressum **Technique Agricole**

71^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA),
Willi von Atzigen, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch
Gaël Monnerat: g.monnerat@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken
tél. 056 4412022, fax 056 4416731
internet: www.agrartechnik.ch

Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications,
Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Barbara Gusset, tél. 031 3303017,
fax 031 3303057
inserate@agripub.ch,
www.agripub.ch

Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 032 3383120
e-mail: info@mbveb.ch
Daniel Sempach, tél. 034 4151041
daniel.sempach@agripub.ch
Daniel Banga, tél. 031 330 37 54
daniel.banga@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2009
Rabais de 25% sur la combinaison
avec Schweizer Landtechnik

Imprimerie et expédition

Weber Benteli AG, Industrie Bernstrasse Nord
Bernstrasse 10, CH-2555 Brugg (Bienne)

Coordination de production

François Faivre

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 105.- par an (2,3% TVA incluse).
Gratuit pour les membres ASETA.
Étranger: CHF 130.-, € 80.-.

Le numéro 9/2009 paraîtra
le 10 septembre 2009

Dernier jour pour les ordres d'insertion:
19 août 2009